

چهل حدیث جو امر و عقود ایمان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ

حمد بی نهایت و ثنای بی غایت آن فاطر حکیم را که جوامع را سراد
(ریای وحدت را بجوازب الفاظ نبوی از قعر ممکن عالم غیب
بمواحل شهادت رسانید و میامن آثار سنت مصطفوی را پیرایه
طالبان دروه سعادت گردانید و صدای صدای بشارت
اینها یا الله و رسولک و التور الیدی انزلکنا در عالم حقیقت مسموع
جان مشتاقان جناب احدیت شنوایید و صلوات بسیار
و درودی شمار بر مبارز صفوف روز محشر و فریار رس خلائق
(موقف فزع اکبر اقطاب فلک نبوت قطب دایره رسالت
سید انبیا محمد مصطفی و بر اسمی بیت او که سینده نجات غرقه
شوکان (ریای طبیعت و بر صحابه کرام او که نجوم مدایت و سالک
مالک شریعت اند) بعد این چهل حدیث جوامع عقود ابواب
ایمانت که استخراج کرده شد از خزانه اسرار نبوت و مشاعل
انوار احکام اسلامت که اقتباس کرده شد از مشکان رسالت
تا تذکره بود قاصدان مقاصد دروه احسان و طالبان مطالب
سده ایقانرا متوفقا من الله و متعینا انه خیر موفق و معین
الحديث الاول عن ابی امامه رضی الله عنه قال قال رسول الله
صلی الله علیه وسلم یقول الله تعالی اجب ما یعدنی به عبدی المفضل
ابو امامه باسلی رضی الله عنه روایت کرده که رسول صلی الله علیه وسلم
فرمود که حق عواصمه میفرماید که دوست ترین انواع عبادات
بحضرت ما که بنده ما بدان عبادت ادای حقوق عبودیت کند

مختصر
در بیان

أصبحت است از برای رضای ما که خداوندیم یعنی امر معروف و نهی
 المنکر
 الحدیث **الثانی** عن ابی بکر رضی الله عنه قال قال رسول الله
 صلی الله علیه وسلم ما من قوم علو بالمعاصی و فیه من یقدر ان ینکر
 علیهم فلم یفعل الا یوشک ان یمهم الله بعذابہ من عنده ابو بکر رضی
 عنه روایت کرد که رسول صلی الله علیه وسلم که نیست هیچ گروهی که
 کتبی کنند و در میان ایشان باشد کسی که تواند که انکار کند بر ایشان
 و نکند مگر نزدیک شود که عام کرد اند حق تعالی ایشانرا عذابانی از
 نزد خود الحدیث **الثالث** عن ابی بکر رضی الله عنه قال سئل
 ابی بکر رضی الله عنه عن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال یا رسول الله
 صل من جہاد غیر قتال المشرکین فقال صلی الله علیه وسلم نعم یا ابی بکر
 ان الله تعالی مجاہدین فی الارض افضل من الشهداء اجمعاء من رزقین
 یثون علی الارض پیامی الله تعالی بهم ملائکة السماء و تزین لهم الجنة
 کما تزیینت ام سلمة لرسول الله فقال ابی بکر و منهم یا رسول الله قال
 هم الامرون بالمعروف و الناهون عن المنکر و المحبوبون فی الله
 و المبغضون فی الله روایت از ابوذر غفاری رضی الله عنه
 که ابو بکر رضی الله عنه گفت ای رسول خدای میبج غزای دیگرست
 جز جنگ کافران رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که آری ای ابو بکر
 بدرستی که خدای را غازیاند که فاضلتر از شهیدانند و ایشان
 زنده کاند روزی خوران بر روی زمین میروند حق تعالی میباید
 میکند بدیشان با ملائکة ملکوت اسما و اراسته میشود بهشت
 برای قنوم آن مخلصان چنانچه اراسته شد مادر مومنان ام سلمه



رضی الله عنهما را برای رسول خلاق جهان ابوبکر گفت کیانند
 ایشان یا رسول الله فرمود که امر معروف کنندگان و نهی منکر
 کنندگان و دوست داران برای خدای و دشمن داران
 برای خدای **الحديث الرابع** عن ابی سعید الخدری
 رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
 من رای منکم منکرًا فلیغیره بیده فان لم یستطع فبلسانه
 فان لم یستطع فبتعلیه وذلک اصعب الایمان ابوسعید
 خدری رضی الله عنه روایت کرد که رسول صلی الله علیه وسلم
 فرمود که هر که از شما منکری ببیند باید که آنرا بدست تغییر کند
 و اگر بدست نتواند بزبان منع کند و اگر بزبان نتواند بدل
 آنرا دشمن دارد و این ضعیف ترین مراتب ایمانست
 یعنی هر که این معنی (روی نبود مومن نبی **الحديث الخامس**
 قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من اسان صاحب بدعة
 امنه الله یوم الفزع الکبر ومن کان له یکلمة اولیة بدشیر
 فقد استخف علی انزل علی محمد رسول صلی الله علیه وسلم
 فرمود که هر که خوار گرداند مبتدعی را ایمین کرد اند خدای عز
 وجل او را از ترس بزرگ یعنی بول روز قیامت و هر که سخفی
 یا مبتدعی بترجم گوید یا روی گشاده یا وی پیش آید افشوس
 داشته باشد یا پنجه فرو داند محمد یعنی قرآن **الحديث السادس**
 قال رسول الله صلی الله علیه وسلم اصل البدع کلاب النار
 رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که اصل بدعت یعنی مبتدعان

سگان امل تشاند اندر دوزخ **الحديث السابع** قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم من قرصاحب بدعة فقد اعان
 على مدم الاسلام رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که بزرگ
 دارد بدعتی را بدستی که یاری داده باشد برویران کردن
 مسلمانی **الحديث الثامن** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ما يسترني الله عبد ا على رعيته فلم يحفظها بتسبيحة الا حرم الله عليه
 الجنة رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که نکامیان نکرد اند
 خدای عزوجل بنده را بر رعیتی پس تربیت نکند آن رعیت را
 بنصیحت دین مکرر ام کرد اند ایزد تعالی بهشت را بروی
الحديث التاسع عن خزيمة رضى الله عنه قال قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم يأتى على الناس زمان يكون جيفة الحمار
 احب اليهم من مومن يا مريم بالمعروف وينهيهم عن المنكر
 خزيمة رضى الله عنه روایت کرد که رسول الله صلى الله عليه وسلم
 فرمود که زمانی بیاید بر مردم که جیفه خری دوست تر بود
 برایشان از مومنی که فرماید ایشانرا بطاعت و تنگی و دور
 کرد اند ایشانرا از معصیت و بدی **الحديث العاشر** قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم من امر بالمعروف ونهى عن المنكر
 فهو خليفة الله في ارضه وخليفة رسوله وخليفة كتابه رسول
 صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که امر فرماید بنیکی و منع کند از
 بدی وی خلیفه خدایت (بر زمین خدای عزوجل و نایب
 پیغمبر اوست و نایب کتاب اوست **الحديث الحادي عشر**

عن جابر بن عبد الله رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تجلسوا عند كل عالم الا عالم يدعوكم من خمسين الى خمسين من الشك الى اليقين ومن الكبر الى التواضع ومن العداوة الى النصيحة جابر بن عبد الله انصاري رضي الله عنه روايت كود
که رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که من شینید نزدیک مرا عالمی مگر عالمی که بخواند شمار از پنجاه خصلت بد پنجاه خصلت از شک یقین و از ریا باخلاص و از حرص در دنیا بزمند و از تکبر بفرود نی و از دشمنی و کینه بدوستی و شغفت و نصیحت **الحديث الثاني عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من رغب في الدنيا وطاقت اماك فيها اعطاه الله تعالى علما بغير تعلم وهدى بغير هداية وفضل بغير فضل رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که رغبته کند در دنیا و در آن اندیشه های او را بگردد اند خدای تعالی دل و برادران بدار و هر که روی بگردد اند از دنیا و کوتاه کند اندیشه را از آن بدمد خدای عز و جل او را علمی بی آنکه انرا بیا موزد از کسی و راه نماید و برای آنکه دلیلی بود او را **الحديث الثالث عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليا تفتكم الدنيا بعدى تا كل ايمانكم كلما تا كل النار الحطية رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که مرا بده بیا بد بشما دنیا که بخورد ایمان شما را چنانکه بخورد آتش میزیم را **الحديث الرابع عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احذروا

من الدنيا فانها اسحر من مواروت وماروت رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که پرمیتر کنید از دنیا که آن جادو تر از مواروت وماروت **الحديث الخامس عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ادعي الله تعالى الى داود عليه السلام ياد داود لا تسألن عالماً قد اسكرته حب الدنيا فيصدك عن طريق المجتة اوليك قطاع الطريق الى عبادي رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که حق تعالى وحی کرد بد اود عليه السلام که ای داود پسر من عالمی را که محبت دنیا و پرامت کرده است که باز دارد ترا از محبت ما ایشان راه زمانند بریتدگان من **الحديث السادس عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سيكون من بعدی امراء یكذبون ویظلمون فمن صدقتم یكذبهم و اعانهم علی ظلمهم فلیس منی و لست منه ولم یرو علی حوضی رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که پس از من بیوای باشند که (روغ گویند و ظلم کنند) مرا است گویدارد ایشانرا (روغ و بیاری دمد) ایشانرا در ظلم از من نیست و من از وی نیستم و بجز من نرسد **الحديث السابع عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ایما و ایل مات غاشاً لرعیتة حرم الله علیه الجنة رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که هر حاکم که بمیرد و ظالم بوده باشد (حق رعیت حرام کرد) اند خدای تعالی بهشت را بروی **الحديث الثامن عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله عبداً یخصهم بالنعیم بمنافع العباد فمن بخل بثلک المنافع عن العباد نقله الله عنه و حولها الى غیره رسول صلى الله عليه وسلم



فرمود که بدرستی که خدای تعالی را بندگانند که مخصوص میکرد اند
ایشان را بندگان برای منفعت بندگان هر که بخیلی کند بدان منفعتها از
بندگان خدای عزوجل آن نعمت را از وی بدیگری دهد الحدیث
التاسع عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل الناس
من قل طعامه وضحكه ورضى بما يتزبه عورته رسول الله
عليه وسلم فرمود که فاضلترین مردم آنکس است که اندک بود
خوردن او و خنده او و راضی بود از دنیا بد آنچه بپوشد بد آن
عورت خود را الحدیث **العشرون** قال رسول الله صلى الله عليه
وسلم حلف الله بعزته وجلاله لا يدخل الجنة بخيل رسول الله
عليه وسلم فرمود که سوگند یاد کرد خدای عزوجل بعزت و جلال خود
که بخیل در بهشت در نیاید الحدیث **الحالیه والعشرون**
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ائمة المنافق ثلاثه اذا حد
كذب واذا ائتمن خان واذا وعد خلف رسول الله عليه
وسلم فرمود که نشانی مائت سه چیز است چون سخن گوید
دروغ گوید و چون امین سازند خیانت کند و چون وعده
دهد خلاف کند الحدیث **الثانی والعشرون** قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله بعبد خيرا
استعمله الى قضاء هوايحه الناس رسول الله عليه وسلم
فرمود که چون خدای عزوجل بنده را خیر خواستد وی را از
برو کردن حاجتهای مردم بدارد الحدیث **الثالث والعشرون**
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله يحب الاتقياء الاخفاء

الذی اذا غابوا لم یفتقدوا وان حضروا لم یغفروا لقومهم مصابیح الهدی
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که خدای عزوجل دوست میدارد
پرمیزگانان پوشیده را آنکسانی که چون غایب شوند بخونداشتن را
و چون حاضر شوند نشناسد کسی ایشان را دلهای ایشان چه اغمای افتد
الحديث الرابع والعشرون قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
ان الله عزوجل یحبکم ان تخلصوا بایکم رسول صلی الله علیه وسلم
فرمود که بدرستی که خدای عزوجل منع نمیکند شمارا از آنکه سوگند خورید
پیران خود الحديث الخامس والعشرون قال رسول الله
صلی الله علیه وسلم ان احب الناس الی الله تعالی يوم القیامة وادهم
منه مجلسا امام عادل وایغض الناس الی الله تعالی يوم القیامة
وابعدهم منه مجلسا امام جائر رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که
دوست ترین مردم نزد خدای عزوجل روز قیامت و نزدیکترین ایشان
بحق تعالی پادشاه عادلست و دشمن ترین مردم نزد خدای عزوجل
روز قیامت و دورترین ایشان از حق تعالی پادشاه ظالم است
الحديث السادس والعشرون قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
کل مسکر حرام و ما اسکر منه العزق فلاء الکف منه حرام
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که هرست کننده حرامست و هرچه
یک فرق از آن مست کند یک کف از آن حرامست و یک فرق شانه زده
رطلت الحديث السابع والعشرون قال رسول الله صلی الله
علیه وسلم من سره ان یتمثل که الرجال فیا ما فلینبذوا مقعدہ من النار
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که هر که دوست دارد که استاده شوند



مردم پیش وی کو بدید کن جای خود را (را تشر) الحدیث
الثامن والعشرون قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الرجل
يتكلم بكلمة لا يرى بها بائنا يهوى بها خرقا في النار سبعين سنة
رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که بد رستی که مردی یک سخن میگوید
و از آن سخن پاک ندارد و فرود و با تشر بدان سخن متعارف
الحدیث **التاسع والعشرون** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
ان الغضب يفسد الايمان كما يفسد الصبر الحبل رسول
صلى الله عليه وسلم فرمود که خشم مراینه تباہ میکند ایمان را چنانکه
تباہ میکند صبر و عمل را الحدیث **الثلاثون** قال رسول
صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله عز وجل يعبد مؤمنا انفق ماله
في البنيان رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که چون خدای عزوجل
خواست که بنده را خوار گرداند مال وی را در عمارت بکلی خرج کند
الحدیث **الحالی والثلاثون** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من ولي من امور المسلمين شيئا فاجتنب عنهم حجب الله عنه باب
رحمة يوم القيامة رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که حاکم
شود در چیزی از کارهای مسلمانان پس بپوشاند روی خود را
از ایشان بپوشاند خدای تعالی در رحمت خود را از وی روز قیامت
الحدیث **الثاني والثلاثون** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
بيئكم بعبد اخلق للعبادة فامتنعوا العاجلة عن الآجلة
فراغت عنه العاجلة و شغى بالآجلة رسول صلى الله عليه وسلم
فرمود که بد بنده ایست بنده که افزیده شده باشد برای عبادت

پس مشغول گرداند و براد دنیا از آخرت پس برفت دنیا و بد بخت
 شد در آخرت **الحديث الثالث والثلاثون** قال رسول
 صلى الله عليه وسلم يوشك أن يأتي على الناس زمان لا يتقى من الاسلام
 الا اسمه ولا من القرآن الا رسمه مساجد من عامرة ومنى خراب
 من الهدى علماء ثم اشترارهم رسول صلى الله عليه وسلم فرمود
 که زود باشد که بیاید بر مردم زمانه که از مسلمانی نماند مگر نامی
 و از قرآن نماند مگر خواندن بی عمل مسجد های ایشان آبادان
 بود از کل و چوب و کبک از افوار دین و صدایت خواب باشد
 علمای ایشان بدترین ایشان باشند **الحديث الرابع والثلاثون**
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو تعلمون ما أعلم من الدنيا
 لاستراحت أنفسكم منها رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که
 اگر بدانید آنچه من میدانم از دنیا مرا بینه بیا سودی آفتنهای شما
 از طلب آن **الحديث الخامس والثلاثون** قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم حلوة الدنيا مرة الآخرة و مرة الدنيا حلوة
 الآخرة رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که شیرینی دنیا تلخی آخرت
 و تلخی دنیا شیرینی آخرت **الحديث السادس والثلاثون**
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خبار امتی انذی اذا غضبوا رجوا
 رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که بهترین امت من آنکند
 که چون خشم گیرند باز گردند از خشم خود **الحديث السابع
 والثلاثون** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن الله من اكرم
 غنيا لغناه و اسان الفقير لفقره و لا يفعل هذا الا منافق



رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که لغفت خدای بر آنکس باد
که بزرگ دارد تو آنکس را از برای تو آنکری و خوار دارد
درویش را از برای درویشی و نکند این مکر منافق الحدیث
الثامن والثلاثون قال رسول الله صلی الله علیه وسلم

الحدیث التاسع والثلاثون قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
من احب اخوته اضر بدنياه ومن احب ديناه اضر باخوته
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که هر که دوست دارد اخوت را
نقصان رسد بدنیای وی و هر که دوست دارد دنیای را
نقصان رسد باخوت وی الحدیث **الاربعون** قال رسول الله
صلی الله علیه وسلم اوحی الله تعالی الی داود علیه السلام یأد او
طوبی لمن عظم قلبه بذكری واخذ به عن ذکر الناس یأد او دقل
بنی اسرائیل ان یتجیوا منی فی السرا والعلانیة مع الفحش
استغفارا ویکل عن كثرة الکلام فمن قرب منی واجبتة قل
کلامه رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که وحی کرد خدای عز
وجل بد او دعلیبالم که ای داود دخل آنکس را که ایا و ان کند
دل خود را بیاد کرد ما و ویران کند از یاد غیر ما ای داود
بیزمای بنی اسرائیل را تا از من شرم دارند در نهان و آشکارا
و توبه کنند و امرش خواهند و یکیرند زبانها از بسیاری سخن

56
که مر که بمن نزدیک شود و دوست داشتیم و پیرا اندک شد
سخن وی و الحمد لله و حده و السلام علی
من اتبع الهدی

۲

